

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: SIKDER MD YUSUF KHALED Sex: M Serial No: _____
 Date of Birth: 22/06/1969 PP/CDC: C/O/1839 Rank: MASTER
 Vessel: MORNING CHERRY Type: PCTC Route: WORLDWIDE
 Home Address: FLAT-2B, HOUSE-22, ROAD-11, SEC-04, UTTARA, DHAKA-1230
 Company Name: _____

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration		Examiner Record			Candidate Declaration		Examiner Record	
	Yes	No	Yes	No		Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)		☒		☒	Hemia / Hydrocoele / Appendicitis		☒		☒
Head Injury / Concussion / Loss of Memory		☒		☒	High / Low blood pressure / Heart disease		☒		☒
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting		☒		☒	Asthma / Bronchitis / Tuberculosis		☒		☒
Eye / Vision Problems (Glasses, etc)		☒		☒	Allergy / Skin disease		☒		☒
Hearing Impairment		☒		☒	Infection / Contagious Disease		☒		☒
Ear / Nose / Throat problems		☒		☒	Addiction to alcohol / drugs / tobacco		☒		☒
Stomach / Bowel disorders		☒		☒	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		☒		☒
Gall stones / Kidney disorders		☒		☒	Major / Minor Operation		☒		☒
Jaundice / Liver Disease		☒		☒	Diabetes		☒		☒
Piles / Varicose veins		☒		☒	Nervous / Mental disease / Sleep disorder		☒		☒
Blood Disorder		☒		☒	Malignant disease (Cancer)		☒		☒
Female Disorder		☒		☒	Signed off on medical grounds / Declared Unfit		☒		☒

Notes

Medical Examination

Height	Weight in Kgs	Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse-Beats / min	Resp. Rate / min	General Condition			
<u>173cm</u>	<u>74kg</u>	<u>43-41</u>	<u>130/80 mmHg</u>	<u>78 bpm</u>	<u>19 bpm</u>	<u>Good</u>			
Distant Vision	Uncorrected	Corrected	Field of Vision	Audiometry	Hz	500	1000	2000	3000
Right Eye		<u>6/6</u>	Normal	Right Ear	dB	<u>20</u>	<u>20</u>	<u>20</u>	
Left Eye		<u>6/6</u>	Abnormal	Left Ear	dB	<u>20</u>	<u>20</u>	<u>20</u>	
Colour Vision	Ishihara	Other	Normal	Hearing	Right Ear		Left ear		
			Abnormal		<u>4</u>		<u>9</u>		

Systemic Examination

Head & Neck	Normal	Abnormal	Notes FIT FOR SEA SERVICE AS AS PER MLC 2006 Enhanced GARD Medicals done	Respiratory system	Normal	Abnormal
Eyes	☒			Cardiovascular system	☒	
Ears / Nose / Throat	☒			Per Abdomen	☒	
Teeth / Oral Cavity	☒			Genito-urinary system	☒	
Musculo-Skeletal system	☒			Others	☒	
Nervous system	☒			Hemia / Hydrocoele	☒	
Reflexes	☒			Varicose Veins	☒	
Skin	☒			Fissure/Fistula/Piles	☒	

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine	
Hemoglobin	<u>19.7 gm%</u>	14-16 gm %	Colour	
Total WBC count	<u>7.800 cu.mm</u>	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity	
Neu <u>68</u> % Lymph <u>22</u> % Eos <u>02</u> % Mono <u>02</u> %			pH	
Malarial parasite	<u>NOT FOUND</u>		Albumin	
ESR	<u>27 mm / 1st hour</u>	1-15 mm / hr	Sugar	
SGPT	<u>32 U/L</u>	9-43 U / L	Bile pigment	
S.Cholesterol	<u>115 mg/dl</u>	145-260 mg / dl	Bile salts	
S.Triglycerides	<u>115 mg/dl</u>	upto 200 mg / dl	Occult blood	
Blood Sugar	<u>111 PPBS.</u>	upto 125 mg %	RBC cells	
HbsAg	<u>NEGATIVE</u>		Leucocytes	
HIV 1 & II	<u>NEGATIVE</u>		Others	
VDRL	<u>NEGATIVE</u>		Spirometry:	
Others		GGTP U/L	Drugs of Abuse:	
Blood Group			USG:	

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically Fit Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Doctor DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate.

This certificate is valid till: 16 JUL 2023

Candidate's Signature

Date: 17 JUL 2023

Official Stamp



Doctor's signature:

DR. MIR. MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited.

04.2023.4402



MEDICAL CERTIFICATE FOR PERSONNEL SERVICE ON BOARD REPUBLIC OF PANAMA

SURNAME: SIKDER		GIVEN NAME (S): MD YUSUF KHALED	
DATE OF BIRTH: DAY 22 MONTH 06 YEAR 1969		PLACE OF BIRTH CITY GOPALGO COUNTRY BANGLA- DESH	SEX MALE ☒ FEMALE ☐
POSITION ON BOARD: MASTER ☒ DECK OFFICER ☐ ENGINEERING OFFICER ☐ RADIO OPERATOR ☐ RATING ☐		MAILING ADDRESS OF APPLICANT: FLAT- 2B, PLOT-22, ROAD-11, SEC-04, UTTARA, DHAKA-1230, BANGLADESH	

DECLARATION OF THE AUTHORIZED PHYSICIAN

VISION		COLOR TEST TYPE		HEARING
	WITHOUT GLASSES	WITH GLASSES		
RIGHT EYE	—	6/6	☐ BOOK ☐ LANTERN YELLOW MM RED MM GREEN MM BLUE MM	RIGHT EAR MM
LEFT EYE	—	6/6		LEFT EAR MM

Confirmation that identification documents were checked at the point of examination: YES ☐ NO ☒

Hearing meets the standards in STCW Code, Section A-1/9? YES ☒ NO ☐ NOT APPLICABLE ☐

Unaided hearing satisfactory? YES ☐ NO ☐

Visual acuity meets standards in STCW Code, Section A-1/9? YES ☒ NO ☐

Colour vision meets standards in STCW Code, Section A-1/9? YES ☒ NO ☐
(the visual test it is required every six years)

Date of the last colour vision test: (Day/Month/Year) **17 JUL 2023**

Are glasses or contact lenses necessary to meet the required vision standards? YES ☒ NO ☐

Able for watchkeeping? YES ☒ NO ☐

Is applicant taking any non-prescription or prescription medications? YES ☐ NO ☒

Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarers unfit for such service or to endanger the health of other persons on board? YES ☐ NO ☐

Hereby I declare that I am in knowledge of the contents of the Physical Examination.

Signature of Applicant

MD YUSUF KHALED SIKDER

Name of Applicant

17 JUL 2023

Date

CIRCLE APPROPRIATE CHOICE: (HE / SHE) IS FOUND TO BE (FIT / NOT FIT) FOR DUTY AS A (MASTER / DECK OFFICER / ENGINEERING OFFICER / RADIO OPERATOR / RATING) (WITHOUT ANY / WITH THE FOLLOWING) RESTRICTIONS:

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN: **DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM REG: A-55144**

ADDRESS: **RADICAL HOSPITAL LIMITED SECTOR-12, UTTARA, DHAKA-1230**

NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFYING AUTHORITY: **DG SHIPPING BANGLADESH**

DATE OF ISSUE PHYSICIAN'S CERTIFICATE: **06-MAY-2014**

SIGNATURE OF PHYSICIAN:

STAMP OF PHYSICIAN:

17 JUL 2023

DATE:

EXPIRY DATE OF CERTIFICATE: **16 JUL 2025**

This certificate is issued by the Panama Maritime Authority in compliance with the requirements of the STCW Convention, 1978, as amended and the Maritime Labour Convention, 2006.

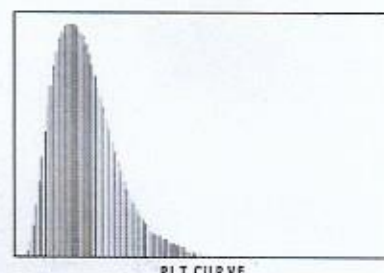
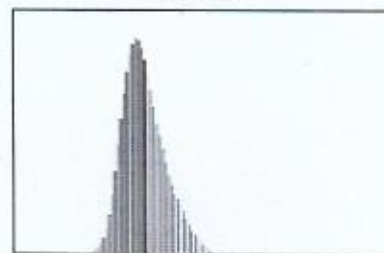
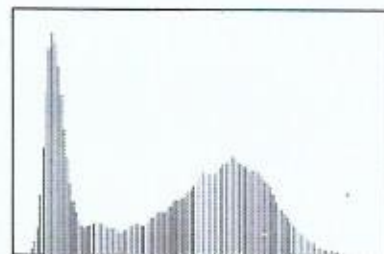
DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipp.ng Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Id No : 0497 **Date** : 17-Jul-2023 **D.Date** : 17-Jul-2023
Patient's Name : MD YUSUF KHALED SIKDER **Age** : 54Y 0M 25D **Gender** : Male
Specimen : Blood
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/1839

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	13.7 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl.
ESR(Westergreen)	07 mm/1st hr	Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	7,800 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	68 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	28 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	02 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	156 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	4.25 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	34.9 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	82.1 fL	76 - 94 fL
MCH	32.2 pg	27 - 32 pg
MCHC	39.3 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	13.4 %	11 - 16 %
PDW	16.0 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	2,76,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	6.8 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.188 %	0.1 - 0.2 %
Bleeding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %



Checked By
Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept. Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.

Bill No	DIA23070497	Received Date	17/07/2023
Patient's Name	MD YUSUF KHALED SIKDER		
Patient's Age	54Y 0M 25D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/1839		
Sample	Blood		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	Reference Range
Liver Function Test		
Serum Bilirubin (Total)	0.9 mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum ALT (SGPT)	32 U/L	Up to 40 U/L
Serum AST (SGOT)	28 U/L	Up to 37 U/L
Serum Alkaline Phosphatase	127 U/L	98 - 279 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By



Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23070497	Received Date	17/07/2023
Patient's Name	MD YUSUF KHALED SIKDER		
Patient's Age	54Y 0M 25D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/1839
Sample	BLOOD		

SEROLOGICAL REPORT

Test Name

Result

HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative
HBsAg (Method : (ICT)	Negative

RADICAL
HOSPITAL
LIMITED

Checked By



Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23070497	Received Date	17/07/2023
Patient's Name	MD YUSUF KHALED SIKDER		
Patient's Age	54Y 0M 25D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/1839
Sample	BLOOD		

CHEMICAL TEST

<u>TEST NAME</u>	<u>RESULTS</u>
CARCINOGENIC	NORMAL
ISOCYANATE	NORMAL
VINYL ACETATE	NORMAL
EPICHLOROHYDRIN	NORMAL
PHENOLS CRESOLS	NORMAL

Checked By



 Medical Technologist
 Radical Hospitals Ltd.



 Dr. Sumaiya Khatun
 MBBS, MD (Microbiology)
 Associate Professor
 Dept. of Microbiology
 East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23070497	Received Date	17/07/2023
Patient's Name	MD YUSUF KHALED SIKDER		
Patient's Age	54Y 0M 25D	Patient's Sex	Female
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/1839
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By


Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Date: 17/07/2023

EYE EXAMINATION REPORT

NAME:	MD YUSUF KHALED SIKDER		
AGE:	54 YRS	RANK: MASTER	CDC NO:C/O/1839

VISUAL ACUITY: RIGHT LEFT

UNAIDED

AIDED

6/6 6/6

COLOUR VISION: NORMAL / BLIND

OPINION : UNFIT / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD


Dr. Mir Md. Raihan
MBBS, PGT (Ophthalmology)
Assistant Registrar (EX)
East west Medical College & Hospital

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23070497 Receive: Print: 17/07/2023
 Patient's Name : **MD YUSUF KHALED SIKDER**
 Age : 54 YRS Sex : M
 Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate : 71 b/min
 Rhythm : Regular
 P-Wave : Normal
 P-R Interval : Normal
 QRS Complex : Normal
 ST. Segment : Is electric
 T. Wave : Normal

Impression : Findings are within normal limit.



Dr. Debashish Paul
 MBBS, MD (Cardiology)
 Associate Professor
 Department of Cardiology
 Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1

ID: 23070471

17-07-2023 19:37:03

Mr. Yusuf Ahmed Sheikh
Male 64 Years

HR : 71 bpm

PR : 120 ms

QRS : 86 ms

QT/QTc : 394/429 ms

P/QRS/T : 51/21/36 °

RV5/SV1 : 2.034/0.564 mV

Diagnosis Information:

Sinus rhythm

Normal ECG

Report Confirmed by:



DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.	: 23070497	Receive: 17/07/2023	Print: 17/07/2023
Patient's Name	: MD YUSUF KHALED SIKDER		
Age	: 54 Yrs	Sex	: M
Refd. by	: Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.



Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
 MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)
 Head of the Department (Radiology & Imaging)
 Sylhet Women's Medical College Hospital

Patient's Name	:	MD YUSUF KHALED SIKDER	Date	:	17/07/2023
Age	:	54 Yrs	CDC NO:	:	C/O/1839
Sex	:	Male			
Referred by	:	Dr. Mir Md. Raihan - MBBS, (DU), DFM			

Psychometric Test

Test Name	Remarks
1.APTITUDE TEST	
Numerical Reasoning test	Poor / Good / very good / excellent
Verbal Reasoning test	Poor / Good / very good / excellent
Inductive reasoning test	Poor / Good / very good / excellent
Diagrammatic Reasoning test	Poor / Good / very good / excellent
Logical Reasoning test.	Poor / Good / very good / excellent
Error checking test	Poor / Good / very good / excellent
2.Skill Test	Poor / Good / very good / excellent
3.Personality Test	INFJ / ENFJ / ISFJ / ENTP / ESFJ / ESFP
4.Watson Glaser test(Critical Thinking Test)	
Arguments	Poor / Good / very good / excellent
Assumptions	Poor / Good / very good / excellent
Deductions	Poor / Good / very good / excellent
Interpreting Information's	Poor / Good / very good / excellent
Inferences	Poor / Good / very good / excellent
5.Situational Judgment Test.	Poor / Good / very good / excellent

Poor: <6 Good: 6-7 very good: 7-8 excellent: 8-10

COMMENTS: HE IS MENTALLY FIT FOR SHIP JOB



Dr. Mir Md. Raihan

MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (ophth)
 Reg- A55144 BGD-016(MMC)
 DG Shipping Bangladesh Approved
 Malaysian Medical Council Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited

TREADMILLSTRESS TEST

Patient ID	23070497	Test Date	17-07-2023	
Patient Name	MD YUSUF KHALED SIKDER	Age	54 Yrs	Sex Male
Attending Dr.	Dr. ROSEYAT PERVEEN			

Total Exercise Time : 09:00 Min Max.HR attained : 164 bpm.
 % of max.pred. hR : 97 % Max. Pred HR : 165 bpm.
 Maximum BP : 160/90 mmHg. Max. work load attained :12.00METS.
 Indication : Screening for IHD.
 Risk Factors :
 Reason for Termina : Attainment of THR.
 Test Profile : BRUCE
 Symptoms :
 Summary Result ⇒ **NEGATIVE**
 Comments :

- MD YUSUF KHALED SIKDER performed stress test in Bruce protocol for the evaluation of IHD (angina pectoris).
- Exercise capacity was good.
- Inotropic and chronotropic responses were normal.
- Stress test was terminated because of Attainment of THR
- ECG at rest showed no abnormality.
- ECG during exercise & Recovery showed no significant ST-T changes.

Conclusion : Stress test is **NEGATIVE** for ECG evidence of promotable myocardial ischemia.

Dr. ROSEYAT PERVEEN

MBBS, MD (Cardiology), NICVD, Dhaka
Consultant, IBN SINA D-Lab, Uttara, Dhaka

AUDIOLOGICAL REPORT

Patient Name : MD YUSUF KHALED SIKDER

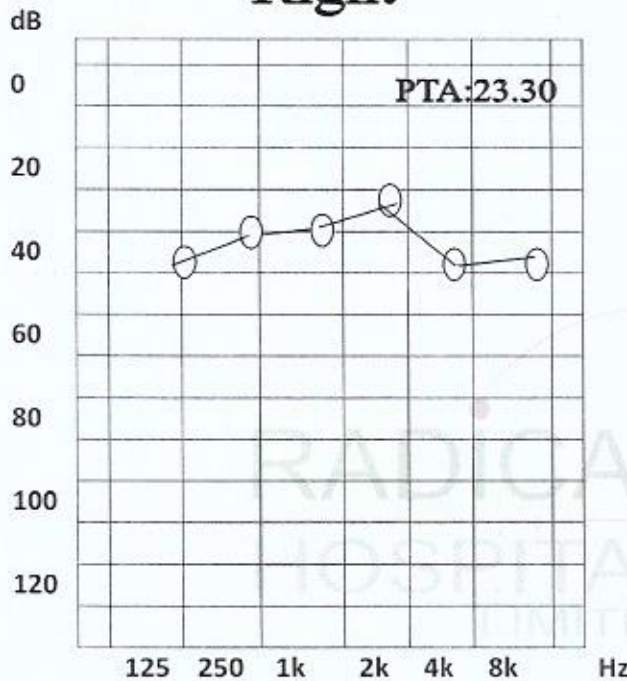
17/07/2023

Age : 54 Yrs

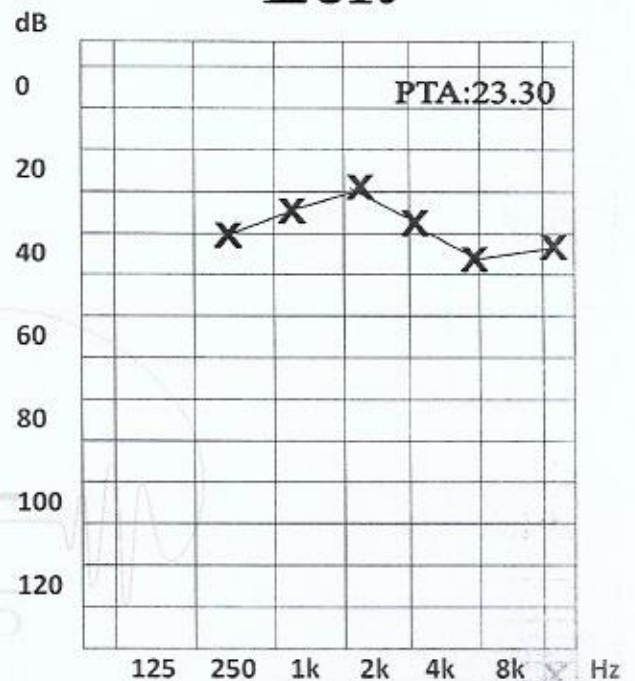
Address : RHL, UTTARA

Referred By : Dr. Mir Md. Raihan , MBBS,(DU), DFM

Right



Left



0-25= Normal Hearing.
26-40= Mild Hearing Loss.
41-55= Moderate Hearing Loss.
56-70= Moderately Severe Hearing Loss.
71-90= Severe Hearing Loss.
91-120= Profound Hearing Loss.

	Right Ear	Left Ear
Air Unmasking OX		
Bone Unmasking		
Air Masking OX		
Bone Masking ΔΔ		

Remark's:-

Right Ear: Normal Hearing.

Left Ear: Normal Hearing.

(Signature)
DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited

Patient ID	23070497	Voucher No	
Test Name	USG OF WHOLE ABDOMEN	Delivery Date	17/07/2023
Patient Name	MD YUSUF KHALED SIKDER		
Age	54 YRS	Sex	Male
Refd. By	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		

THANK YOU FOR THE COURTESY OF THIS REFERRAL

LIVER :- Normal in size 13.5 cm, regular in shape and normal position. The echogenicity of the parenchyma is normal. Intrahepatic biliary channel are not dilated. No focal lesion is seen.

GALL BLADDER : Normal size regular in shape. Lumen is normal. Wall thickens is normal. No echogenic structure is seen within lumen. CBD is not dilated.

PANCREAS :- Normal size regular in shape. Echogenecity is homogenous. PD not dilated.

SPLEEN :- Is normal in size (8.4 x 3.1)cm and uniform in echo-texture.

BOTH KIDNEYS :- Are normal in size RK-8.6 cm, LK-9.3 cm regular in shape. The cortical echogenicity are normal with clear cortico-medullary differentiation. The cortical thicknesses are normal. The renal sinus shows normal echogenicity and thickness.

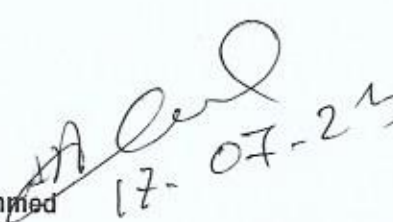
P-C systems are not dilated.

URINARY BLADDER : Is well filled. Wall thickness is normal. No intravesicle lesion is seen

PROSTATE: Is normal in size and volume is 17.3 cc, regular in shape.

Echogenicity is homogenous. No area of calcification is seen.

IMPRESSION: Normal study.


 Dr. Asma Ahmed
 MBBS,CMU,DMU
 PGT(Gynae & obs)
 Advanced Training on TVS
 Consultant Sonologist

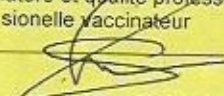
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONNAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CON TRE LE CHOLERA**

MD YUSUF KHALED

This is to certify that **SIKDER** date of birth **22-06-1969** Sex **MALE**
JE Soussigne' (e) certifie que no' (e) le sexe

Whose signature follows
dont la signature suit

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite profess- sionnelle vaccinateur	Approved Stamp Cechet d'authentification
17 JUL 2023	 DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DPM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	 ORAL CHOLERA "TJUR ORAL" Valid Upto 2 yrs
2		
3		
4		

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it. May render it invalid.

La validite de ce certificate couvre une periode de six mois commençant six jours apres la premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, au cours de la periode de six mois apres la date de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificate doit faire mention de deux injections partielles a sept jours d'intervalle et sa validite commence le jour de la seconde injection.

Le cachet d'authentification doit etre conforme au modele present per l'administration sanitaire du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut affecter sa validite.

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

MD. YUSUF KHALED SIKDER

This is to certify that JE Soussigne' (e) certifie que _____ date of birth 22-06-1969 Sex MALE
no' (e) le _____ sexe _____

Whose signature follows _____
don't la signature suit _____

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Statut of Vaccinator Signature et titre du vaccineur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et nume' ro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
17 JUL 2023	DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DPM, CCD (Birm), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shpping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.		
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccine employe a ete approuve par l'organisation Mondiale de la sante et si le centre a ete designe par l'administration sante du territoire dans lequel ce centre est situe.

La validite de ce certificat couvre une periode de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination, ou, a compter de dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificat doit etre signe par un medecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant etre considere comme tenant lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions ci-dessus